

联合国

S



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/1196
18 December 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1998年12月18日

苏丹常驻联合国代表给

安全理事会主席的信

谨随函转交 1998 年 12 月 17 日苏丹外交部就美国和联合王国侵略伊拉克发表的声明。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

埃勒法提赫·埃尔瓦(签名)

附件

[原件: 阿拉伯文]

1998年12月17日

苏丹共和国外交部就美利坚合众国
和联合王国侵略伊拉克发表的声明

奉至仁至慈的真主之名

正当整个国际社会对伊拉克人民表示同情、强调解除对兄弟邦伊拉克实施的残暴制裁的重要性时,美利坚合众国和联合王国却对伊拉克发动新的军事进攻,加重伊拉克人民的痛苦,杀害无辜,破坏民用设施。

美国和联合王国这次毫无道理的侵略是对国际社会意志的无耻挑衅,表现出对国际法的全然漠视。正当安全理事会正在评价伊拉克与联合国特别委员会(特委会)的合作情况并估计特委会在多大程度上已经完成了任务时,这次侵略暴露了美国和联合王国预谋的目的和达到自己政治目的的决心。就在几天之前,联合国秘书长本人也提到华盛顿的目的与安全理事会在其关于伊拉克的各项决议所关切的问题之间的矛盾。

美国又一次不顾法律而独断专行,这种行为受到致力于国际法治和人道主义文明行为准则的人们的断然谴责。对于遵守礼仪、保护生命、财产和人民发展努力的外交活动,美国的企图继续是劫持来为它服务。

苏丹宣布声援兄弟邦伊拉克,谴责和拒绝接受美国和联合王国的侵略,并要求立即停止这种侵略行径,这一侵略行径侵犯了联合国一个兄弟阿拉伯会员国的主权和完整。必须给外交努力一个机会,全面审查特委会的活动,以确定所需的公平措施。

正当这个阿拉伯伊斯兰国家准备神圣斋月之时,美国和联合王国对这个国家的攻击不但是对阿拉伯和伊斯兰感情的挑衅,而且也伤害到他们的宗教情感。

苏丹赞扬那些采取了反对军事侵略的立场的安全理事会成员国,并呼吁联合国所代表的国际社会以及所有兄弟国家和友好国家承担起在该地区维护和平、安全和稳定的职责。
